

Système métrique

Bien des gens croyaient qu'il y aurait un changement de politique marqué à l'égard des agriculteurs de l'Ouest après l'entrée au gouvernement d'un de leurs membres les mieux connus. Je sais que l'on chante souvent au député de Crowfoot le fameux succès "Them boots was made for walking" depuis qu'il est passé au Cabinet.

Les agriculteurs de l'Ouest canadien, les agriculteurs de l'Est, ceux qui cultivent du blé, de l'orge, les éleveurs de bovins, de volailles, de poulets, de canards, de porcs attendent tous pour voir quels changements il y aura dans la politique du gouvernement.

Le ministre de l'Agriculture (M. Whelan) sera-t-il forcé de s'incliner? Le ministre chargé de la Commission canadienne du blé sera-t-il lui aussi obligé de s'incliner? Ils étaient déjà tous les deux sur les genoux avant que le député de Crowfoot ne traverse la Chambre, en train de prier pour qu'il ne le fasse pas. Le député de Crowfoot les forcera-t-il à s'incliner et à mettre un peu d'humanité dans leurs politiques de même qu'un peu de considération à l'égard des agriculteurs de l'Ouest qui ont fait ce pays ce qu'il est aujourd'hui?

L'un des grands représentants de l'Ouest, le très honorable député de Prince-Albert (M. Diefenbaker), est aujourd'hui à Londres. Le gouvernement essaie subrepticement de faire adopter le bill à la Chambre pendant son absence. J'aimerais que le très honorable représentant puisse participer au débat ce soir avec son éloquence habituelle. Il manque au député d'Assiniboia (M. Goodale) à cause de l'attention qu'il lui a accordée il y a quelques semaines pendant un débat à la Chambre.

Nous attendons tous de voir ce que le ministre sans portefeuille annoncera à propos du bill. Nous laissera-t-il parler jusqu'à 10 h 15 avant de se lever pour annoncer que pendant l'absence du premier ministre (M. Trudeau), il y a eu un coup d'État, que nous avons maintenant un nouveau premier ministre et que le bill sur le système métrique sera retiré? Est-ce cela qui va se produire?

Le premier ministre des Seychelles s'est rendu à Londres pour la conférence des pays du Commonwealth. A la grande surprise de tous, deux ou trois jours plus tard, il n'était plus premier ministre des Seychelles. Il n'a pas eu le temps de dire quoi que ce soit. Maintenant, il n'est plus rien du tout. La même chose pourrait-elle arriver à l'honorable représentant de Mount Royal? Pourrait-il être remplacé pendant qu'il assiste à la conférence des pays du Commonwealth à Londres? Le ministre sans portefeuille remplira-t-il sa promesse au député de Rocky Mountain (M. Clark) et y aura-t-il un coup d'État maintenant que le premier ministre a quitté le pays?

Nous ne nous intéressons pas aux élections en Ontario ce soir. Il nous reste encore une heure et dix pour voir si le ministre sans portefeuille annoncera un revirement complet de la politique du gouvernement. Est-ce pour cela que le ministre de l'Agriculture se cache quelque part au fin fond de l'Ontario ce soir? Est-ce pour cela que le ministre chargé de la Commission du blé n'est pas ici ce soir? Est-ce pour cela que le ministre des Transports s'est senti tellement blessé par un

[M. Crosbie.]

vulgaire article insultant à propos de lui? Est-ce ce qui le pousse à faire tant d'histoires et à se servir de son influence au cabinet pour faire des pressions sur les journaux de sa province? Est-ce pour cela qu'il est tellement irritable? Est-ce parce qu'on rejettera non seulement son principe de paiement par l'usager, mais aussi l'ignorance dans laquelle on tient l'usager au sujet de ce qu'il doit payer?

Pour en revenir au bill, monsieur l'Orateur, il faut admettre que l'Ouest est le grenier du Canada. Ce n'est pas Terre-Neuve. Nous savons que nous ne pouvons pas égaler ni surpasser le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta en ce qui concerne la culture du blé, de l'orge ou du maïs.

M. Mazankowski: Ou du colza?

M. Crosbie: Si, en ce qui concerne le colza, nous arriverons à les égaler.

Mme Holt: Quoi?

M. Crosbie: Nous n'arrivons toutefois pas à leur niveau pour la plupart des autres produits agricoles.

Je tiens également à parler des pêcheurs, car je suis certain qu'ils sont victimes d'un complot diabolique. Le poisson se vend au quintal. Qu'advient-il du quintal? Faut-il écarter le quintal comme une femme qu'on abandonne? Faut-il faire disparaître le quintal, tout simplement parce qu'un gouvernement libéral est au pouvoir à Ottawa depuis 30 ans, qu'ils est arrogant et soûl de pouvoir? A-t-il l'intention de faire disparaître le quintal? Le quintal nous a été fort utile depuis 1497, depuis l'arrivée à Terre-Neuve du premier immigrant italien, Jean Cabot. Je signale au ministre d'État chargé du multiculturalisme (M. Guay) que les descendants de Cabot attendent qu'une politique multiculturelle fasse quelque chose pour les Cabot de Terre-Neuve.

● (2120)

Une voix: Le calmar crache-t-il en mesures métriques?

M. Crosbie: Voilà une bonne question, monsieur l'Orateur. Que va devenir le quintal? Que lui arrivera-t-il si cette vilaine mesure législative est adoptée ce soir? Qu'arrivera-t-il à l'industrie de la pêche si la Chambre adopte cette mesure ce soir? Les députés d'en face auront beaucoup de comptes à rendre.

Je voudrais signaler une autre chose, car je ne veux pas qu'on pense que je n'ai pas lu le bill. Je lis tous les bills. Je passe mes nuits à les lire.

Une voix: Et vous les payez?

Des voix: Oh, oh!

M. Crosbie: J'essaie de l'éviter. Regardons maintenant un article très libéral du bill, l'article 4, qui porte sur l'inspection du gaz. Tous les libéraux se retrouveront en terrain connu. Chaque mercredi matin, on les pompe au caucus pour qu'ils disent tous «bravo» et «hourra» chaque fois que le cabinet accueille un nouveau converti. L'article 4 dit, écoutez bien cela; je ne veux pas être dérangé pendant que je lis ces articles sacrés de la loi.

M. Goodale: Qu'est-ce qu'un mégajoule?